# PRINCIPLES OF EUROPEAN FAMILY LAW REGARDING DIVORCE AND MAINTENANCE BETWEEN FORMER SPOUSES

### **EUROPEAN FAMILY LAW SERIES**

Published by the Organising Committee of the Commission on European Family Law

Prof. Katharina Boele-Woelki (Utrecht)

Prof. Frédérique Ferrand (Lyon)

Dr. Cristina González Beilfuss (Barcelona)

Prof. Maarit Jänterä-Jareborg (Uppsala)

Prof. Nigel Lowe (Cardiff)

Prof. Dieter Martiny (Frankfurt/Oder)

Prof. Walter Pintens (Leuven)

## PRINCIPLES OF EUROPEAN FAMILY LAW REGARDING DIVORCE AND MAINTENANCE BETWEEN FORMER SPOUSES

KATHARINA BOELE-WOELKI
FRÉDÉRIQUE FERRAND
CRISTINA GONZÁLEZ BEILFUSS
MAARIT JÄNTERÄ-JAREBORG
NIGEL LOWE
DIETER MARTINY
WALTER PINTENS



Distribution for the UK: Distribution for North America:

Hart Publishing Gaunt Inc.
Salter's Boat Yard Gaunt Building
Folly Bridge 3011 Gulf Drive
Abingdon Road Holmes Beach
Oxford OX1 4LB Florida 34217-2199

UK USA

Tel: + 44 1865 24 55 33 Tel: + 1 941 778 5211 Fax: + 44 1865 79 48 82 Fax: + 1 941 778 5252

Distribution for Switzerland and Distribution for other countries:

Germany: Intersentia Publishers
Stämpfli Verlag AG Churchilllaan 108
Hallerstrasse 7 2900 Schoten

Postfach Belgium

CH-3001 Bern Tel: + 32 3 680 15 50 Tel. + 41 31 300 66 77 Fax: + 32 3 658 71 21

Principles of European Family Law Regarding Divorce and Maintenance Between Former Spouses Katharina Boele-Woelki, Frédérique Ferrand, Cristina González Beilfuss, Maarit Jänterä-Jareborg, Nigel Lowe, Dieter Martiny, Walter Pintens

© 2004 Intersentia Antwerp – Oxford http://www.intersentia.com

Fax: +41 31 300 66 88

ISBN 90-5095-426-X D/2004/7849/3 NUR 822 and 828

No part of this book may be reproduced in any form, by print, photoprint, microfilm or any other means, without written permission form the publisher.

### **PREFACE**

The Commission on European Family Law

In September 2001 an international group of scholars established the *Commission on European Family Law* (CEFL). The main objective of the CEFL is to launch a pioneering theoretical and practical exercise in relation to the harmonisation of substantive family and succession law in Europe. The major benefit to be expected by the establishment of the CEFL is the creation of a set of Principles of European Family Law. The establishment of the CEFL is based on a scientific initiative and therefore its members are totally independent of any organisation or institution. Consequently, the comparative research-based drafting of common Principles is a purely academic matter.

### Organisation

The CEFL consists of two groups: the Organising Committee (Katharina Boele-Woelki (chair), Frédérique Ferrand, Cristina González Beilfuss (since December 2002), Maarit Jänterä-Jareborg (since December 2002), Nigel Lowe, Dieter Martiny, Walter Pintens and Dieter Schwab (until November 2002)) and the Expert Group which at present consists of 26 members. The Organising Committee sets up the Expert Group and prepares and coordinates the work of the Commission as a whole. The members of the Organising Committee are at the same time members of the Expert Group. The Expert Group comprises specialists in the field of family and comparative law from most of the European Union Member States with the involvement of experts from other European countries, such as Norway, Russia and Switzerland. In the future, the Expert Group will be enlarged with family and comparative law specialists from those countries which are not yet represented. Right from the beginning experts from Central and Eastern European countries were also involved in anticipation of the - at that time – prospective accession to the European Union.

The CEFL is a foundation according to Dutch law. It has its seat at the Molengraaff Institute for Private Law of Utrecht University, Nobelstraat 2a, 3512 EN Utrecht, http://www2.law.uu.nl/priv/cefl. CEFL's secretariat is headed by Dr. Bente Braat, its webmaster is Ian Sumner. They are both researchers at the Molengraaff Institute for Private Law at the Faculty of Law of Utrecht University.

Intersentia V

### Experts

The following persons contributed to the drafting of the Divorce and Maintenance Between Former Spouses Principles through writing of a national report and/or taking part in de discussions at the CEFL meetings.

AUSTRIA Professor Marianne Roth

Institut für Zivilverfahrensrecht, Salzburg

BELGIUM Professor Walter Pintens

Catholic University Leuven

BULGARIA Dr. Velina Todorova

Plovdiv University, Sofia

CZECH REPUBLIC Professor Milana Hrusaková

Masarykovy Univerzity, Brno

DENMARK Associate Professor Ingrid Lund-Andersen

Department of Private Law, University of Århus

ENGLAND AND WALES Professor Nigel Lowe

Law Department, University of Cardiff, Wales

Cardiff Law School Mr. John Eekelaar

Pembroke College, University of Cambridge

FINLAND Mr. Matti Savolainen

Ministry of Justice, Helsinki

FRANCE Professor Frédérique Ferrand

Jean Moulin 3, University of Lyon

GERMANY Professor Nina Dethloff

Institut für deutsches, europäisches und internationales Familienrecht, Rheinische Friedrich-Wilhelms, Universität Bonn

Professor Dieter Martiny

Europa-Universität Viadrina, Frankfurt (Oder)

Emeritus Professor Dieter Schwab Universität Regensburg

GREECE Professor Achilles G. Koutsouradis

Faculty of Law, University of Thessaloniki

HUNGARY Professor Emila Weiss

Civil Law Department, University of Eötvös

Loránd

vi Intersentia

REPUBLIC OF IRELAND Mr. Geoffrey Shannon

Law Society of Ireland, Dublin

ITALY Professor Salvatore Patti

Department of Private Law, La Sapienza, Univer-

sity of Rome

THE NETHERLANDS Professor Katharina Boele-Woelki

Molengraaff Institute for Private Law, University

of Utrecht

NORWAY Professor Tone Sverdrup

Department of Private Law, Faculty of Law, Uni-

versity of Oslo

POLAND Professor Andrzej Mączyński

Uniwersytet Jagielloñski, Kraków

Dr. Tomasz Sokołowski

Uniwersytet Adama Mickiewicza, Poznañ,

Uniwersytet Gdański, Gdańsk

PORTUGAL Professor Guilherme de Oliveira

University of Coimbra

RUSSIA Dr. Masha Antokolskaia

Molengraaff Institute for Private Law, University

of Utrecht

SCOTLAND Professor Michael Meston

Department of Private Law, University of

Aberdeen

SPAIN Dr. Cristina González Beilfuss

University of Barcelona Professor Miquel Martín-Casals

University of Girona

SWEDEN Professor Maarit Jänterä-Jareborg

University of Uppsala

SWITZERLAND Emeritus Professor Heinz Hausheer

University of Bern

Professor Ingeborg Schwenzer

University of Basel

Intersentia vii

### Meetings

The meetings of the Organising Committee took place in:

Utrecht 31 August – 1 September 2001

Leuven 11 – 12 January 2002 Regensburg 9 – 10 October 2002 Utrecht 12 December 2002

Lyon 24 – 26 January 2003

Cardiff 4 - 6 April 2003

Uppsala 10 – 12 October 2003 Leuven 23 – 26 January 2004

Frankfurt(Oder) 19 March 2004 Barcelona 9 – 11 April 2004

The meetings of the Expert Group took place:

Utrecht 6 – 8 March 2003 Frankfurt (Oder) 18 – 21 March 2004

### Conferences

Two international conferences have been organised under the auspices of the CEFL. The inaugural conference took place from 11<sup>th</sup>-14<sup>th</sup> December 2002 in Utrecht and was devoted to the perspectives for the unification and harmonisation of family law in Europe. The high-level scientific standard of its contributions which are compiled in No. 4 of the European Family Law Series (see below) was received with great interest and enthusiasm. The second conference again takes place in Utrecht from 9<sup>th</sup>-11<sup>th</sup> December 2004. This conference aims to widen the discussion regarding the first steps towards a European Restatement of Family Law in general and CEFL's first results in the form of the present book in particular.

### European Family Law series

CEFL's Organising Committee launched a new series dedicated to family law in Europe. Since March 2003 six volumes were published in the European Family Law series by the Belgian publishing house Intersentia

viii Intersentia

(Antwerp) in cooperation with the Swiss publishing house Stämpfli (Bern). Comparative legal studies, materials and studies on the effects of international and European law making within the national legal systems of Europe are published in the English, French or German languages. The EFL series is not restricted to CEFL reports and Principles. On the contrary, monographs, dissertations or conference proceedings which fall within the scope of the EFL-series and which meet the scientific standards are very welcome. The first book of the series contains contributions to a conference in Uppsala on the legal recognition of same-sex couples in Europe which took place in September 2002. The second and third volumes contain the integrated versions of twenty-two national reports concerning grounds for divorce and maintenance between former spouses. The forth volume includes the conference proceedings of the first CEFL conference which took place in December 2002. The fifth volume contains an English translation of the Dutch family law statutes. The sixth volume is the first French publication in the series. It contains a dissertation on matrimonial property law in a comparative perspective. All information about the series is accessible at CEFL's website.

### Sponsors

Financial support has been received from the European Commission under the following research programmes: the Fifth Framework Programme Judicial Cooperation in Civil Matter, Grotius Civil Programme (2001), the High Level Scientific Conference Programme of the Improving Human Research Potential and the Socio-Economic Knowledge Base (2002) and the Framework Programme for Judicial Cooperation in Civil Matters (2003). In addition contributions have been received from the Netherlands Organisation of Scientific Research (NWO), the Royal Dutch Academy of Science (KNAW), the Netherlands Congress Bureau, The Dutch Association of Comparative Law, the Ius Commune Research School, the Dutch Ministry of Justice, the Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) and the publishing house Intersentia. The Universities of Barcelona, Cardiff, Frankfurt/Oder, Leuven, Lyon, Regensburg, Uppsala and Utrecht finally paid a significant part of the expenses of the meetings which took place in their own cities.

We are most grateful to all these sponsors for their substantial contributions.

Katharina Boele-Woelki

Utrecht, September 2004

Intersentia ix

## **TABLE OF CONTENTS**

PREFACE		
The Commission on European Family Law	 	v
Organisation	 	v
Experts	 . 1	vi
Meetings		
Conferences	 vi	ii
European Family Law Series	 vi	ii
Sponsors	 . i	X
GENERAL INTRODUCTION	 	1
Europeanisation of Family Law	 	1
Methodology	 	1
Nature of the Principles		
Languages		
The first working fields: Divorce and Maintenance		
Between Former Spouses	 	4
The second working field: Parental Responsibilities		
PREAMBLE	 	7
PART 1. DIVORCE	 . 1	1
Introduction	 . 1	3
Principle 1:1 Permission of divorce	 . 1	7
Principle 1:2 Procedure by law and competent authority		
Principle 1:3 Types of divorce		
Principle 1:4 Mutual consent		
Principle 1:5 Reflection period		
Principle 1:6 Content and form of the agreement		
Principle 1:7 Determination of the consequences	 . 4	3
Principle 1:8 Factual separation	 . 5	1
Principle 1:9 Exceptional hardship to the petitioner		
Principle 1:10 Determination of the consequences	 . 5	9
PART 2. MAINTENANCE BETWEEN FORMER SPOUSES	 . 6	7
Introduction	 . 6	9
Principle 2:1 Relationship between maintenance and divorce	 . 7	3
Principle 2:2 Self sufficiency		
Principle 2:3 Conditions for maintenance		
Principle 2:4 Determining claims for maintenance		
Principle 2:5 Method of maintenance provision		
1		

Intersentia Xi

### Table of contents

Principle 2:6 Exceptional hardship to the debtor spouse  Principle 2:7 Multiplicity of maintenance claims  Principle 2:8 Limitation in time  Principle 2:9 Termination of the maintenance obligation  Principle 2:10 Maintenance agreement	104 112 116
Principles of European Family Law Regarding Divorce and Maintenance Between Former Spouses	135
Principes de droit européen de la famille concernant le divorce et les pensions alimentaires entre époux divorcés	141
Prinzipien zum Europäischen Familienrecht betreffend Ehescheidung und nachehelicher Unterhalt	147
Beginselen van Europees familierecht betreffende echtscheiding en alimentatie tussen gewezen echtgenoten	153
Principios de derecho Europeo de familia relativos al divorcio y a los alimentos entre esposos divorciados	159
Europeiska familjerättsprinciper rörande äktenskapsskillnad och underhåll mellan förutvarande makar	165

xii Intersentia